

Kia's Auto Repair, Inc

1105 E. 93rd Ave
Tampa, FL 33612
Office (813) 935-9170
Cell (813) 833-5575

AC, Timing belt,
Thay máy, Hộp số,
Brake, Tune Up, etc

THAY VỎ (LÓP) XE – BÁN XE CŨ GIÁ RẺ



COMFORT & RELAX
ZERO GRAVITY & MASSAGE CHAIRS

1155. S Dale Mabry Hwy
Suite #20
Tampa, FL 33629
813-919-0725



CHARLES RUTENBERG REALTY
The Standard of Excellence
Vanna Nguyen
Real Estate Agent
Direct Line: 813-843-8729
Office: 727-538-9200
Fax: 813-960-3738
Email: vannanguyen@aol.com
Web: vannarealtor.com

1545 S. Belcher Rd.
Clearwater, FL 33764

Phở Việt Restaurant

Finest Vietnamese Cuisine

1202 W Brandon Blvd Brandon, FL 33511 (813) 643-8888

Mon - Thu 11am - 9:30pm. Fri - Sat. 11AM - 11:00PM. Sun. 11AM - 9:00PM

Trân Trọng Kính Mời



8104 W. Water Ave
Tampa, FL 33615
(813) 249-2222

Monday 8:00 am - 8:00 pm
Tuesday closed
Wednesday - Sunday
8:00 am - 8:00 pm



Tiệm Mộc chuyên làm cửa
cần thợ mộc hay thợ phụ

Xin liên lạc: (813) 464-5083



Giữ Đứng Lời Hứa

Thuy D Murray, Agent
11959 Sheldon Road
Tampa, FL 33626
Bus: 813-920-8933
thuy@calltwee.com

Từ năm 1929, sự cam kết của State Farm trong chính sách bảo hiểm nhân thọ đã giúp chúng tôi phát triển thành một trong những công ty bảo hiểm lớn nhất Bắc Mỹ. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các hợp đồng cho hàng triệu người giúp bảo vệ người thân của họ.

Bước Tiên Tốt Đẹp Hơn
Xin gọi tôi ngay!



Worry Less. Live More.



Cúc Trân Nguyễn
C: (813)380-2828
lscuctran@yahoo.com
trannguyen.wearelegalshield.com

Nếu bạn cần sự tư vấn miễn phí với luật sư, làm di chúc, viết thư khiếu nại, đọc contract, và nếu bị phạt (ticket) giao thông cần luật sư biện hộ trước tòa miễn phí xin vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết và rất nhiều quyền lợi khác nữa dành riêng cho thành viên. Sống vui, sống khỏe, sống không lo âu với LegalShield.



SINGHA
Thai-Viet Restaurant



813-442-6631

M-Th 11am - 9pm
F & Sat. 11am - 10pm
Sun. 11am - 8pm

8787 N. 56th Street, Temple Terrace, FL 33617



Supply & Equipment

705 W Waters Ave
Tampa, Florida 33604
(813) 935-7708

Sun-Fri 9:00 am - 6:00 pm
Sat 9:30 am - 5:00 pm

Cơ sở thương mại hay cá nhân nào muốn đăng
quảng cáo trên Bản Tin xin liên lạc với C.

Huyền Trần (813) 260-0682.

Thành viên của Giáo đoàn sẽ có giá đặc biệt.

Xin cảm ơn sự bảo trợ của Quý vị



Lm. Chánh Xứ Epiphany of Our Lord
Rev. Edwin Palka

Lm. Quản Nhiệm CDCG Thánh Giuse Việt Nam
Rev. Gioan B. Đình Xuân Chiên, SVD
Phone: (346) 775-0967
Email: fatherchien@epiphanytampa.com
Website: gdthanhgiusetampa.net

Chương Trình Thánh Lễ & Các Bí Tích:

- Thứ Sáu Đầu Tháng:**
- 6:30pm Châu Thánh Thể & Đọc kinh LCTX
- 7:00pm Thánh Lễ
- Thứ Sáu Hàng Tuần:**
- 8:00am Thánh Lễ trong Nhà Nguyễn
- Thứ Bảy:**
- 6:30pm Lần hạt Mân Côi
- 7:00pm Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật.
- Chúa Nhật:**
- 9:00am Thánh Lễ Sáng
- 4:30pm CN đầu tháng đọc kinh LCTX
- 4:30pm CN hàng tuần Lần hạt Mân Côi
- 5:00pm Thánh Lễ Chiều
- Giải tội:**
Trước các Thánh Lễ 30 phút và lấy hẹn với Lm. Quản Nhiệm
- Rửa Tội:**
Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 1 tháng
- Hôn Phối:**
Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 6 tháng

Các Hội Đoàn Công Giáo Tiên Hành

- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể**
- Đoàn Trưởng: Đỗ Thanh Tùng
- Đoàn Thanh Niên Công Giáo**
- Đoàn Trưởng: Ngô Sáng Tuyên
- Đoàn Liên Minh Thánh Tâm**
- Đoàn Trưởng: Nguyễn Xuân Hoa
- Hội Các Bà Mẹ Công Giáo**
- Hội Trưởng: Nguyễn Thu Thảo
- Các Ca Đoàn:**
CĐ Cecilia hát lễ CN 9 giờ sáng
- Đoàn Trưởng: Anh Tuấn Đoàn
CĐ Sao Mai hát lễ CN 5 giờ chiều
- Đoàn Trưởng: Chị Tuyết Anh

Ban Tài Chánh

C. Minh Thu, C. Huyền Trần, A. Tùng Đỗ

*Ban Giáo Dục:

- Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân
- Phó Ban: Tr. Bùi Asan
- Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy
- TNTT: Tr. Đỗ Thanh Tùng
- Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Giuse Việt Nam - Tampa

c/o Epiphany of Our Lord Parish
2510 E. Hanna Avenue Tampa, FL 33610
813-403-6519 Khẩn Cấp (346) 775-0967 (cell)

Ngày 10 tháng 2 năm 2019

Năm 27 số 10

Chúa Nhật thứ 5 Thường Niên năm C



Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo Thánh Luca
(Lc 5,1-11)

¹Một hôm, Đức Giêsu đang đứng ở bờ hồ Ghennêxarét, dân chúng chen lấn nhau đến gần Người để nghe lời Thiên Chúa. ²Người thấy hai chiếc thuyền đậu dọc bờ hồ, còn những người đánh cá thì đã ra khỏi thuyền và đang giặt lưới. ³Đức Giêsu xuống một chiếc thuyền, thuyền đó của ông Simon, và Người xin ông chèo thuyền ra xa bờ một chút. Rồi Người ngồi xuống, và từ trên thuyền Người giảng dạy đám đông.

Người ngồi xuống, và từ trên thuyền Người giảng dạy đám đông.

⁴Giảng xong, Người bảo ông Simon: "Chèo ra chỗ nước sâu mà thả lưới bắt cá". ⁵Ông Simon đáp: "Thưa Thầy, chúng tôi đã vất vả suốt đêm mà không bắt được gì cả. Nhưng vâng lời Thầy, tôi sẽ thả lưới". ⁶Họ đã làm như vậy, và bắt được rất nhiều cá, đến nỗi hầu như rách cả lưới. ⁷Họ làm hiệu cho các bạn chài trên chiếc thuyền kia đến giúp. Những người này tới, và họ đã đổ lên được hai thuyền đầy cá, đến gần chìm.

⁸Thấy vậy, ông Simon Phêrô sấp mặt dưới chân Đức Giêsu và nói: "Lạy Chúa, xin tránh xa con, vì con là kẻ tội lỗi!" ⁹Quả vậy, thấy mẻ cá vừa bắt được, ông Simon và tất cả những người có mặt ở đó với ông đều kinh ngạc. ¹⁰Cả hai người con ông Đêbêdê, là Giacôbê và Gioan, bạn chài với ông Simon, cũng kinh ngạc như vậy. Bấy giờ Đức Giêsu bảo ông Simon: "Đừng sợ, từ nay anh sẽ là người thu phục người ta". ¹¹Thế là họ đưa thuyền vào bờ, rồi bỏ hết mọi sự mà theo Người.

Suy Niệm: Thành quả vàng son

Thiên Phúc.

(Trích trong 'Nhu Thầy Đã Yêu')

Thánh Gioan Vianney, lúc còn là chủng sinh, học rất chậm. Ngày kia, một giáo sư thần học, thừa lệnh Đức Giám Mục đến khảo sát Vianney xem có đủ khả năng học vấn để tới chức linh mục chăng?

Tuy đã dốc hết sức học hành, Vianney vẫn không thể trả lời được câu nào cho trôi chảy.

Nổi nóng, vị giáo sư đập bàn nói: "Vianney, anh dốt đặc như con lừa! Với một con lừa như anh, Giáo Hội hy vọng làm nên trò trống gì".

Vianney khiêm tốn bình tĩnh trả lời: "Thưa cha, ngày xưa Samson chỉ dùng một cái xương hàm con lừa mà đánh bại 3000 quân Philistin. Vậy với cả một con lừa này, Thiên Chúa không làm được việc gì sao?"

Quả thật, con lừa của Thiên Chúa đó, sau này không chỉ trở thành một cha sở, mà còn được tôn phong làm thánh bổn mạng của các cha sở.

Hôm nay, Simon cũng vất vả suốt một đêm chài lưới mà không bắt được một con cá nào, nhưng: "Vì lời Thầy con sẽ thả lưới" (Lc 5,5). Và lạ thay, một mẻ cá lớn bắt ngờ, đến nỗi lưới hầu như sắp rách. Trước tình thế này, Simon chỉ còn biết bỏ thuyền, chạy đến sấp mình dưới chân Chúa Giêsu mà nói: "Lạy Chúa, xin Chúa hãy tránh xa con, vì con là kẻ tội lỗi" (Lc 5,8).

Kẻ nhận mình là tội lỗi yếu hèn đó, sau này đã trở thành Phêrô, người thuyền trưởng của con thuyền Giáo Hội.

Có một điểm gì đó rất giống nhau, rất tương đồng giữa Vianney và Phêrô. Đó

chính là nhận mình yếu hèn khuyết điểm và hoàn toàn để Chúa lèo lái điều khiển đời mình. Nhờ đó, Chúa đã ban tặng cho các ngài những đặc ân vô cùng lớn lao. Vì ơn Chúa chỉ ban xuống cho những kẻ khiêm nhường.

"Thưa Thầy, chúng con đã cực nhọc suốt đêm mà không bắt được gì hết. Nhưng vì lời Thầy, con sẽ thả lưới" (Lc 5.5). Đây là lời bày tỏ sự bất lực của con người, để chính sự bất lực này sẽ làm nổi bật quyền năng của Thiên Chúa: Chính sự vâng phục của con người trước uy quyền của Thiên Chúa sẽ đem lại hiệu quả vượt sức tự nhiên loài người.

Từ vâng phục dẫn đến phép lạ, từ phép lạ dẫn đến niềm tin: Trước mẻ cá, Simon xưng Chúa Giêsu là Thầy: "Vì lời Thầy, con sẽ thả lưới", nhưng sau mẻ cá diệu kỳ, người lại tuyên xưng Chúa Giêsu là Chúa: "Lạy Chúa, xin Chúa hãy tránh xa con, vì con là kẻ tội lỗi". Qua phép lạ mẻ cá, Simon đã nhận ra quyền năng Thiên Chúa nơi Chúa Giêsu và đã tin vào Người. Đây chính là lời tuyên xưng thiên tính nơi Chúa Giêsu.

Chính khi tin vào quyền năng Thiên Chúa nơi Chúa Giêsu, mà Simon đã ý thức thân phận tội lỗi bất xứng của mình trước sự thánh thiện vô song của Thiên Chúa. Đó cũng là kinh nghiệm của ngôn sứ Isaia trước Thiên Chúa: "Khốn cho tôi, tôi chết mất, vì lưới tôi dơ bẩn" (Isaia 6, 5). Nhưng sau khi được thanh hồng là lửa tình thương Chúa thanh tẩy, ông đã mau mắn xin vâng, ra đi làm ngôn sứ cho Chúa: "Lạy Chúa, xin hãy sai con". Hôm nay, Chúa cũng trấn an Phêrô: "Đừng sợ hãi, từ đây các con sẽ là kẻ chinh phục người ta" (Lc 5,10). Thành ngữ này thường gặp trong Cựu ước, để trấn an con người hãy tin tưởng vào quyền năng Thiên Chúa. Ở đây Chúa Giêsu muốn trấn an các Tông đồ, đặc biệt ba vị là Phêrô, Giacôbê và Gioan, để các ngài tin tưởng vào sự quan phòng của Thiên Chúa khi đón nhận và thi hành sứ mạng Chúa giao.

Quả thật, ngay sau đó các Tông đồ đã "bỏ mọi sự mà đi theo Người" (Lc 5, 11). Đó là ơn gọi của Phêrô, con người đã gặp gỡ Chúa và đã được Chúa thu hút chinh phục, để rồi Phêrô lại ra đi chinh phục các tâm hồn về cho Người.

Trước khi gặp Chúa, Simon dù có vất vả suốt đêm cũng không được một con cá nào; sau khi gặp Chúa, Chúa đã hướng dẫn ngài kéo lên một mẻ cá bội thu. Nhưng dù cá có nhiều đến rách lưới ngài cũng không màng, vì từ đây mục đích đời ngài không phải là thành quả vàng son mà chính là Chúa mà thôi.

Lạy Chúa, từ bỏ mọi sự là điều kiện để đi theo Người. Xin cho chúng con một đức tin can đảm, dám từ bỏ những gì chúng con đã từng bám víu, cũng chẳng sợ thiệt thòi khi đã hiến dâng.

Xin cho chúng con một đức tin liều lĩnh, sẵn sàng mất đi tất cả, để chỉ xin giữ trọn một mình Chúa mà thôi. Vì Chúa chính là gia nghiệp và là phần phúc cuộc đời chúng con. Amen.

CẦU NGUYỆN cho các Anh Chị Em Đau Bệnh

Nguyện xin Chúa ban bình an của Ngài đến những ông, bà trong Cộng đoàn dưới đây để mong ông, bà sớm được bình phục trong bàn tay quan phòng và yêu thương của Thiên Chúa:

Ông Gioan Baotixita Nguyễn Văn Quỳnh, Ông Nguyễn Văn Ba, Ông Giuse Bùi Văn

Nạp.

Chúc Mừng 70 Năm Hồng Ân Hôn Phối



Hiệp với tâm tình tri ân và ngợi khen Thiên Chúa, Cộng đoàn thánh Giuse Tampa hoan chúc mừng 70 năm hồng ân hôn phối của:

Cụ Ông Phanxicô Xaviê Đoàn Quang Túc & Cụ Bà Maria Vũ Thị Riệu

Trong ngày Kỷ niệm đặc biệt trọng đại này, nguyện xin Thiên Chúa ân ban cho Quý Cụ mỗi ngày còn lại là mỗi ngày

hạnh phúc và bình an, mỗi ngày còn lại là một lời tri ân cảm tạ và rộng mở để yêu thương:

*Cám ơn Trời mỗi sáng mai thức dậy,
Cho ta thêm ngày nữa để yêu thương.*

Nguyện xin Thiên Chúa chúc lành cho QUÝ CỤ & ĐẠI GIA ĐÌNH trên Hành trình 70 năm Đời sống Hôn nhân & Gia đình thật tròn đầy hồng phúc.

Hội chợ Xuân Quê Hương thành công mỹ mãn

Sau nhiều tuần làm việc vất vả để chuẩn bị nấu ăn, làm sân khấu, cổng chào, trang trí, xếp bàn ghế, dựng lều cho các gian hàng và trò chơi, tập dợt văn nghệ, múa, đánh trống, múa lân v.v..., dự báo thời tiết đe dọa 70% mưa vào ngày thứ bảy 3/2. Qua lời cầu nguyện của Cộng đoàn, Chúa đã ban cho thời tiết ấm áp, với vài hạt



mưa làm râm để tăng thêm cảm giác mát dịu, Hội chợ Xuân Quê Hương của Cộng đoàn Thánh Giuse Tampa đã diễn ra hết sức tốt đẹp, với sự tham dự đông đảo của giáo dân, công đồng người Việt vùng Tampa Bay và các thành phố lân cận cùng nhiều bè bạn nước ngoài. Sau phần chào cờ khai mạc, màn múa lân và đốt pháo với những tiếng trống hùng hồn đã khơi dậy một không khí Tết quê hương đậm đà vui nhộn. Các màn múa của thiếu nhi và văn nghệ do các ca sĩ nổi tiếng trình bày đã thực sự thu hút hàng ngàn khán giả. Những gian hàng ẩm thực với các món ăn đượm vị quê hương



được chiếu cố tận tình. Xin chân thành cảm ơn các vị mạnh thường quân, các nhà bảo trợ, ban tổ chức Tết, ban Ẩm thực, ban Xây dựng, ban Văn Nghệ, ban Trật tự, ban Vệ sinh, v.v. và đồng đạo giáo dân đã âm thầm làm việc không mệt mỏi để đem



lại một hội chợ Tết vui tươi, đậm đà tình quê hương cho người Việt xa xứ. Mừng xuân mới, kính chúc quý vị một năm mới chấp cánh ước mơ trong vui mừng và hy vọng, một năm mới trong tinh thần



liên đới và hiệp nhất, một năm mới tràn đầy ân lộc Chúa ban.

Số trúng các giải thưởng:

Giải Độc Đắc: Xe Honda Accord - Số 9364

Giải Nhất: \$1,500.00 - Số



3734

Giải Nhì: \$1,000.00 - Số 2674

Giải Ba: \$500.00 - Số 9541

Giải An Ủi (gồm có 4 giải): \$50.00 gift card:

Số 8286 - 3912 - 4113 - 1773

Các vé trúng nếu không lãnh trước mùng 3 tháng 6 năm 2019 (90 ngày) sẽ được coi là tặng cho giáo đoàn.

Kết quả xổ số và hình ảnh Tết cũng được đăng tải trên website của Cộng đoàn Thánh Giuse: www.gdthanhgiusetampa.net

Mọi chi tiết Sinh Hoạt của các Hội Đoàn xin liên lạc:

Đoàn Thanh Niên Công Giáo:

Đ. Trưởng: Ô. Ngô Sáng Tuyên (813) 833-5575

Đ. Phó: Anh Nguyễn Vũ Bằng (727) 637-8239

Đ. Phó: Anh Nguyễn Trục Cường (813) 943-3504

Hội các Bà Mẹ Công Giáo:

H. Trưởng: C. Nguyễn Thu Thảo 813-454-6051

H. Phó: C. Nguyễn Thị Bông 813-841-3791

H. Phó: C. Nguyễn Kim Nguyệt 813-500-7181

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

Đ. Trưởng: Ô. Nguyễn Xuân Hoa 813-299-4777

Đ. Phó: Ô. Phạm Ngọc Kính (813) 600-9287

Đ. Phó: A. Nguyễn Thái (813) 382-9377

Đ. Phó: A. Nguyễn Văn Dũng (813) 943-8812

Ca Đoàn Cêcilia:

A. Trịnh Hữu Hà (813) 510-8891

A. Tuấn Đoàn (813) 760-7323

Ca Đoàn Sao Mai:

A. Khánh Trịnh (813) 453-5802

C. Tuyết Anh (609) 233-4726

Ban Tài Chánh

Chị Minh Thu (813) 220-0299

C. Huyền Trần (813) 260-0682

A. Tùng Đỗ (813) 600-8246

Ban Giáo Dục

Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân 229-726-0034

Phó Ban: Tr. Bùi Asan

Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy (813) 340-5154

TNTT: Tr. Đỗ Thanh Tùng (813) 600-8246

Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng (813) 453-6312



Lịch Phụng Vụ

02.10: Chúa Nhật thứ 5 Thường Niên

9:00am—Thánh Lễ Sáng

Bài Đọc 1: C. Châu Trà

Bài Đọc 2: Ô Phêrô Lê Văn Quân

5:00pm—Thánh Lễ Chiều CBMCG

Bài Đọc 1: C. Nguyễn Thu Thảo

Bài Đọc 2: A. Thái Nguyễn

02.11: Thứ Hai—Đức Mẹ Lộ Đức

02.12: Thứ Ba

02.13: Thứ Tư—Valentine's Day

02.14: Thứ Năm

02.15: Thứ Sáu

02.16: Thứ Bảy

6:30pm—Đọc Kinh Mân Côi

7:00pm—Thánh Lễ Vọng CN

Bài Đọc 1: C. Nguyễn Liên Hương

Bài Đọc 2: C. Phạm Kim Hoa

02.17: Chúa Nhật thứ 6 Thường Niên

9:00am—Thánh Lễ Sáng

Bài Đọc 1: C. Nguyễn Thu Thảo

Bài Đọc 2: A. Hiếu Phan

5:00pm—Thánh Lễ Chiều TNCC

Bài Đọc 1: A. Cường Nguyễn

Bài Đọc 2: C. Hoa Trần

Ý chỉ cầu nguyện trong tháng 2 của Đức Thánh Cha:
Cầu cho nạn nhân của tệ nạn buôn bán người, việc cưỡng bức mãi dâm.

-Các gia đình nào muốn dâng của lễ, xin liên lạc với Anh Dũng, số điện thoại 813-943-8812

-Các gia đình có người thân đau bệnh muốn rước Mình Thánh Chúa tại gia, xin liên lạc trước CN với Ô. Nguyễn Xuân Hoa số 813-299-4777 hoặc A. Nguyễn Văn Dũng số 813-943-8812)

Chúa Nhật 2.3.2019:

	Số người	Số tiền
10:00 AM:	638	\$3006
Lễ Giao Thừa 2/4 :	142	\$710
Lễ Minh Niên 2/5 :	427	\$1,703
Lễ Mừng 2 Tết 2/6 :	217	\$992
Lễ Mừng 3 Tết 2/7 :	181	\$798

Lịch Phụng Vụ



Bạn có thể download Lịch Phụng Vụ và Website của Giáo Đoàn bằng cách scan những hình này vào smartphone của mình.

Website của GD

